

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/309**z dne 24. februarja 2022****o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2019/583, da bi se upoštevali nekateri prihranki CO₂ zaradi ekoloških inovacij pri izračunu povprečnih specifičnih emisij CO₂ podjetja Daimler AG in združenja Daimler AG***(notificirano pod dokumentarno številko C(2022) 965)***(Besedilo v angleškem, češkem, francoskem, irskem, italijanskem, madžarskem, nemškem, nizozemskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/631 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o določitvi standardov emisijskih vrednosti CO₂ za nove osebne avtomobile in nova lahka gospodarska vozila ter razveljavitvi uredb (ES) št. 443/2009 in (EU) št. 510/2011 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 7(5), drugi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Splošno sodišče je v sodbi v zadevi T-359/19 ⁽²⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/583 ⁽³⁾ razglasilo za ničnega v delu, ki se nanaša na izračun povprečnih specifičnih emisij CO₂ in zabeležene prihranke emisij CO₂ zaradi ekoloških inovacij za koledarsko leto 2017 za proizvajalca Daimler AG in združenje Daimler AG v stolpcih D in I preglednic 1 in 2 v Prilogi I k navedenemu sklepu. Zato je primerno prilagoditi vrednosti iz navedenega sklepa.
- (2) Prihranke emisij CO₂ zaradi ekoloških inovacij, certificirane v skladu z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2015/158 ⁽⁴⁾, kot so jih sporočile države članice ter sta jih preverila Daimler AG in združenje Daimler AG, bi bilo treba upoštevati pri izračunu povprečnih specifičnih emisij navedenih subjektov v koledarskem letu 2017.
- (3) Prihranki emisij CO₂ zaradi ekoloških inovacij, zabeleženi v Izvedbenem sklepu (EU) 2019/583, bi se zato morali zvišati za 0,292 g CO₂/km za Daimler AG in za združenje Daimler AG.
- (4) Povprečne specifične emisije CO₂, določene za Daimler AG in združenje Daimler AG v Izvedbenem sklepu (EU) 2019/583, so bile ponovno izračunane ob upoštevanju večjih prihrankov zaradi ekoloških inovacij. Zato je treba prilagoditi ustrezne vnose.
- (5) Izvedbeni sklep (EU) 2019/583 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

⁽¹⁾ UL L 111, 25.4.2019, str. 13.⁽²⁾ UL C 452, 8.11.2021, str. 21.⁽³⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/583 z dne 3. aprila 2019 o potrditvi ali spremembi začasnih izračunov povprečnih specifičnih emisij CO₂ in ciljev specifičnih emisij za proizvajalce osebnih avtomobilov za koledarsko leto 2017 ter za nekatere proizvajalce iz združenja Volkswagen za koledarska leta 2014, 2015 in 2016 v skladu z Uredbo (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 100, 11.4.2019, str. 66).⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/158 z dne 30. januarja 2015 o odobritvi dveh visoko učinkovitih alternatorjev Robert Bosch GmbH kot inovativnih tehnologij za zmanjšanje emisij CO₂ iz osebnih vozil v skladu z Uredbo (ES) št. 443/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 26, 31.1.2015, str. 31).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sprememba Izvedbenega sklepa (EU) 2019/583

Priloga I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2019/583 se spremeni:

(1) v preglednici 1 se vnos za Daimler AG nadomesti z naslednjim:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Ime proizvajalca	Združenja in odstopanja	Število registracij	Povprečne specifične emisije CO ₂ (100 %)	Cilj specifičnih emisij	Odstopanje od cilja	Prilagojeno odstopanje od cilja	Povprečna masa	Prihranki emisij CO ₂ zaradi ekoloških inovacij	Povprečne emisije CO ₂ (100 %)
„DAIMLER AG	P2	959 295	126,380	139,684	- 13,304	- 13,306	1 604,30	0,379	126,759“;

(2) v preglednici 2 se vnos za Daimler AG nadomesti z naslednjim:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Ime združenja	Združenje	Število registracij	Povprečne specifične emisije CO ₂ (100 %)	Cilj specifičnih emisij	Odstopanje od cilja	Prilagojeno odstopanje od cilja	Povprečna masa	Prihranki emisij CO ₂ zaradi ekoloških inovacij	Povprečne emisije CO ₂ (100 %)
„DAIMLER AG	P2	961 406	126,632	139,690	- 13,058	- 13,061	1 604,44	0,379	127,011“.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na naslednje posamezne proizvajalce in združenja, oblikovana v skladu s členom 6 Uredbe (EU) 2019/631:

- (1) Adidor Voitures SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Francija
- (2) ALFA Romeo S.p.A.
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Italija
- (3) Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co. KG
Alpenstraße 35 - 37
86807 Buchloe
Nemčija
- (4) Société des Automobiles Alpine SAS
1 Avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francija

- (5) Aston Martin Lagonda Ltd
Zastopnik v Uniji:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2-14
60549 Frankfurt am Main
Nemčija
- (6) Audi AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (7) Audi Hungaria Motor KFT
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (8) Automobiles Citroen
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francija
- (9) Automobiles Peugeot
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francija
- (10) AVTOVAZ JSC
Zastopnik v Uniji:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prague 3
Češka
- (11) Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Francija
- (12) Bentley Motors Ltd
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (Munich)
Nemčija
- (13) BLUECAR SAS
31-32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francija
- (14) Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 München
Nemčija
- (15) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Nemčija
- (16) Bugatti Automobiles SAS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija

- (17) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Zastopnik v Uniji:
BYD Europe B.V.
's-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
Nizozemska
- (18) Caterham Cars Ltd
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Združeno kraljestvo
- (19) Chevrolet Italia S.p.A.
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Nemčija
- (20) FCA US LLC
Zastopnik v Uniji:
Fiat Chrysler Automobiles
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Italija
- (21) CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Nemčija
- (22) Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francija
- (23) Daimler AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Nemčija
- (24) Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Nizozemska
- (25) Dr. Motor Company Srl
S.S. 85, Venafrana km 37,500
86070 Macchia d'Isernia
Italija
- (26) Ferrari S.p.A.
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italija
- (27) Italija
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Italija

- (28) Ford India Private Ltd
Zastopnik v Uniji:
Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Nemčija
- (29) Ford Motor Company
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Nemčija
- (30) Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Nemčija
- (31) General Motors Holdings LLC
Zastopnik v Uniji:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Nizozemska
- (32) GM Korea Company
Zastopnik v Uniji:
Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Nemčija
- (33) Great Wall Motor Company Ltd
Zastopnik v Uniji:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Nemčija
- (34) Honda Automobile (China) Co., Ltd
Zastopnik v Uniji:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija
- (35) Honda Motor Co., Ltd
Zastopnik v Uniji:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija
- (36) Honda Turkiye A.S.
Zastopnik v Uniji:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija

- (37) Honda of the UK Manufacturing Ltd
Zastopnik v Uniji:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija
- (38) Hyundai Motor Company
Zastopnik v Uniji:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Nemčija
- (39) Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Zastopnik v Uniji:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Nemčija
- (40) Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Nemčija
- (41) Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Nemčija
- (42) Hyundai Motor India Ltd
Zastopnik v Uniji:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Nemčija
- (43) Jaguar Land Rover Ltd
Zastopnik v Uniji:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irska
- (44) KIA Corporation
Zastopnik v Uniji:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Nemčija
- (45) KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Nemčija
- (46) Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Švedska

- (47) KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstrasse 3
5230 Mattighofen
Avstrija
- (48) LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Nemčija
- (49) Automobili Lamborghini S.p.A.
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italija
- (50) Lotus Cars Ltd
Zastopnik v Uniji:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Švedska
- (51) Magyar Suzuki Corporation Ltd
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Madžarska
- (52) Mahindra & Mahindra Ltd
Zastopnik v Uniji:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Roma)
Italija
- (53) MAN Truck & Bus AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (54) Maruti Suzuki India Ltd
Zastopnik v Uniji:
Magyar Suzuki Corporation Ltd
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Madžarska
- (55) Maserati S.p.A.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italija
- (56) Mazda Motor Corporation
Zastopnik v Uniji:
Mazda Motor Europe GmbH
European R & D Centre
Hiroshimatr 1
61440 Oberursel/Taunus
Nemčija
- (57) McLaren Automotive Ltd
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Združeno kraljestvo

- (58) Mercedes-AMG GmbH
Zastopnik v Uniji:
Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Nemčija
- (59) MG Motor UK Ltd
Zastopnik v Uniji:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Nizozemska
- (60) Mitsubishi Motors Corporation MMC
Zastopnik v Uniji:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Nizozemska
- (61) Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Nizozemska
- (62) Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd MMTh
Zastopnik v Uniji:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Nizozemska
- (63) Morgan Technologies Ltd
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Združeno kraljestvo
- (64) Nissan International SA
Zastopnik v Uniji:
Renault Nissan Representation Office
Av des Arts 40
1040 Brussels
Belgija
- (65) Noble Automotive Ltd
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Združeno kraljestvo
- (66) Adam Opel GmbH
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Nemčija
- (67) Opel Automobile GmbH
Bahnhofplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsselsheim
Nemčija

- (68) Pagani Automobili S.p.A.
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena),
Italija
- (69) Perodua UK Limited
Dorney House
46 - 48a High Street
Buckinghamshire
SL1 7JP
Združeno kraljestvo
- (70) PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Francija
- (71) Dr. Ing hc F Porsche AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (72) PSA Automobiles SA
2-10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francija
- (73) Quattro GmbH
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (74) Radical Motorsport Ltd
24 Ivatt Way Business Park
Westwood
Peterborough
PE3 7PG
Združeno kraljestvo
- (75) Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francija
- (76) Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Francija
- (77) Rolls-Royce Motor Cars Ltd
Petuelring 130
80788 München
Nemčija
- (78) Seat SA
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (79) Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Francija

- (80) Skoda Auto AS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (81) SsangYong Motor Company
Zastopnik v Uniji:
Ssangyong European Parts Center
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Nizozemska
- (82) Subaru Cooperation
Zastopnik v Uniji:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgija
- (83) Suzuki Motor Corporation
Zastopnik v Uniji:
Magyar Suzuki Corporation Ltd
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Madžarska
- (84) Suzuki Motor Thailand Co. Ltd
Zastopnik v Uniji:
Magyar Suzuki Corporation Ltd
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Madžarska
- (85) Tecno Meccanica Imola SPA
Zastopnik v Uniji:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Nemčija
- (86) Tesla Motors Ltd
Zastopnik v Uniji:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Nizozemska
- (87) Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgija
- (88) Volkswagen AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija
- (89) Volvo Car Corporation
VAK building
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Švedska

- (90) Združenje proizvajalcev: BMW Group
Petuelring 130
80788 Munich
Nemčija
- (91) Združenje proizvajalcev: Daimler AG
Building 120
Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Nemčija
- (92) Združenje proizvajalcev: FCA Italy S.p.A.
C.so Settembrini, 40
Gate 8 — Building 6 — 1st floor — B15N Colonna N47
10135 Torino
Italija
- (93) Združenje proizvajalcev: Ford-Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Nemčija
- (94) Združenje proizvajalcev: General Motors
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Nemčija
- (95) Združenje proizvajalcev: Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgija
- (96) Združenje proizvajalcev: Hyundai
Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Nemčija
- (97) Združenje proizvajalcev: Kia
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Nemčija
- (98) Združenje proizvajalcev: Mitsubishi Motors
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Nizozemska
- (99) Združenje proizvajalcev: Renault
1 Avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Francija
- (100) Združenje proizvajalcev: Suzuki
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Madžarska

- (101) Združenje proizvajalcev: Tata Motors Ltd, Jaguar Cars Ltd, Land Rover
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
Shannon
Co. Clare
V14 YH92
Irska
- (102) VW Group PC
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Nemčija

V Bruslju, 24. februarja 2022

Za Komisijo
Frans TIMMERMANS
izvršni podpredsednik
